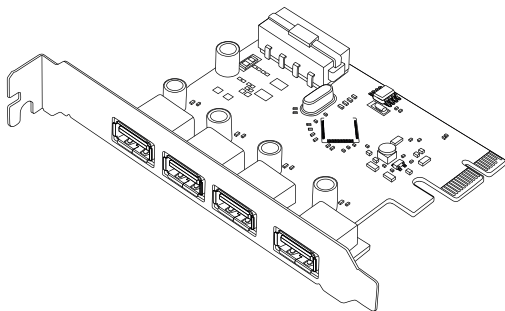




Bedienungsanleitung



4 Port USB 3.2 Gen1 card
PCIe Erweiterungskarte

Mod.-Nr.: 50348 / CSL23066

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CSL Computer entschieden haben. Dieses Gerät wurde nach modernsten technischen Standards gefertigt und wird Ihnen hoffentlich lange Freude bereiten.

Bitte lesen Sie die Hinweise in dieser Anleitung sorgfältig durch.

1 Lieferumfang

- 4 Port USB 3.2 Gen 1 PCIe Erweiterungskarte
- Bedienungsanleitung

Sollte trotz unserer Qualitätskontrolle Ihre Lieferung einmal nicht vollständig sein, kontaktieren Sie uns bitte schnellstmöglich, spätestens innerhalb von 14 Tagen.

2 Technische Daten

Schnittstelle	PCI-Express
Übertragung	max. 5 Gbit/s (USB Super Speed)
Anschlüsse	<ul style="list-style-type: none">• 4x USB 3.2 Gen1 Anschluss• 1x 4-Pin DC Molex (intern)
Chipsatz	VLI VL805
Standards	USB 3.2 Gen1, kompatibel zu USB 2.0 and USB 1.1
Kompatibilität	Microsoft Windows 10/Windows 11

3 Einbau

Bitte trennen Sie Ihren Computer vollständig vom Stromnetz, bevor Sie mit dem Einbau beginnen. Vermeiden Sie die Berührung der empfindlichen Bauteile auf der Steckkarte und in Ihrem Computer.



Öffnen Sie zunächst das Gehäuse Ihres Computers. Anschließend suchen Sie einen freien PCIe-Steckplatz und entfernen vorsichtig das zugehörige Slotblech.

Stecken Sie die PCIe-Karte in den vorgesehenen Steckplatz. Achten Sie darauf, dass die Karte fest im Steckplatz sitzt. Befestigen Sie anschließend die Karte mit einer Schraube am PC-Gehäuse.

4 Treiberinstallation

Bei Betriebssystemen ab Microsoft Windows 10 erfolgt die Treiberinstallation vollautomatisch. Die PCIe Karte ist nach wenigen Minuten einsatzbereit.

Wenn Sie den Gerätetreiber manuell installieren möchten, gehen Sie auf <https://www.csl-computer.com/treiber> und wählen Sie im Ordner "/network" Ihr Produkt aus. Hier finden Sie den passenden Treiber für Ihr Gerät.

5 Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie eigenständig Reparaturen oder Umbauten an der Steckkarte vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu Netzspannungen. Das Produkt ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Erden Sie sich grundsätzlich, bevor Sie elektronische Bauteile beführen. Dies schützt vor Beschädigungen durch elektrostatische Entladungen Ihres Körpers.

Durch elektrostatische Entladung (ESD) können irreparable Schäden an der Steckkarte, sowie an sämtlichen verbundenen Hardware-Komponenten entstehen! Der Einbau der Steckkarte erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

Bitte lassen Sie den Einbau der Karte von einem Fachbetrieb ausführen, falls Sie selbst keinerlei technische und praktische Erfahrungen im Bereich Computer und Elektrotechnik besitzen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden und Folgeschäden unsachgemäßer Installation oder Nutzung. Die Pflicht der Datensicherung obliegt allein dem Kunden. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es daher ausschließlich im trockenen Bereich. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinem plötzlichen Temperaturwechsel oder starken Vibrationen aus, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie das Gerät vor der Verwendung auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

6 Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 94495668

Hiermit erklärt die Firma CSL Computer GmbH, dass sich das Gerät 50348 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU (EMV) und RoHS 2011/65/EU befindet.

Eine vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter:
CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen

Thank you for choosing a product from CSL Computer. This device has been manufactured according to the latest technical standards and will hopefully give you pleasure for a long time.

Please read the instructions in this manual carefully.

1 Scope of delivery

- 4 Port USB 3.2 Gen1 PCIe expansion card
- User Manual

2 Technical specifications

Interface	PCI-Express
Transmission	max. 5 Gbit/s (USB Super Speed)
Anschlüsse	<ul style="list-style-type: none"> • 4x USB 3.2 Gen1 Anschluss • 1x 4-Pin DC Molex (intern)
Chipset	VLI VL805
Standards	USB 3.2 Gen1, compatible to USB 2.0 and USB 1.1
Combatibility	Microsoft Windows 10/Windows 11

3 Installation

Please disconnect your computer completely from the power supply before you start the installation. Avoid touching the sensitive components on the plug-in card and in your computer.



Open the case of your PC. Then look for a free PCI slot and carefully remove the associated slot bracket.



Plug the PCI card into the slot provided. Make sure that the card sits tightly in the slot. Then use a screw to fix the card to the PC case.

4 Driver Installation

With operating systems from Microsoft Windows 10, the driver installation is fully automatic. The PCIe card is ready for use after a few minutes.

If you want to install the device driver manually, go to <https://www.csl-computer.com/treiber> and select your product in the "addon-card/" folder. Here you will find the appropriate driver for your device.

5 Safety instructions and liability disclaimer

Please do not attempt to perform repairs or conversions of the plug-in card. Avoid contact with the power grid. The product is only voltage-free once it has been unplugged. Always ensure that you are grounded before you touch electronic components. This will prevent damage caused by electrostatic discharge from your body.

Electrostatic discharge (ESD) can cause irreparable damage to your plug-in card and all the connected hardware components! The installation of the plug-in card is performed at your own risk. Please have the installation of the card performed by a specialised company if you do not have any technical and practical experience in the field of computer and electrical technology. The manufacturer cannot be held liable for any direct or indirect damage caused by improper installation or use. It is the customer's responsibility to back up any data.

The device has not been approved for outdoor use. It should therefore only be used in dry areas. Protect it against high humidity levels, water and snow. Always keep the device away from high temperatures. Do not expose the device to any sudden temperature changes or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the device for possible damage before using it. The device should not be used when it has been subjected to impact or damaged in any other way. Please also take the national regulations and restrictions into account. Do not use the device for any purposes other than those described in these instructions.

This product is not a toy. Store it outside the reach of children or intellectually disabled persons. Any repairs or changes to the device not carried out by the original supplier will result in the expiry of any warranty or guarantee claims. The device specifications may change without any prior notice.

6 Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly.

As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.



WEEE guideline 2012/19/EU

WEEE register number: DE 94495668

The company CSL Computer GmbH hereby certifies that the device 50348 complies with the fundamental requirements and other relevant stipulations of the guideline 2014/30/EU (EMC) and RoHS 2011/65/EU.

A complete conformity statement can be obtained from:

CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen, Germany

Merci d'avoir choisi un produit de CSL Computer. Cet appareil a été fabriqué selon les normes techniques les plus modernes et vous procurera, nous l'espérons, une grande satisfaction pendant longtemps. Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel.

1 Contenu de la livraison

- Carte d'extension USB 3.2 Gen 1 PCIe 4 ports
- Mode d'emploi

2 Technical specifications

Interface	PCI-Express
Transmission	max. 5 Gbit/s (USB Super Speed)
Anschlüsse	<ul style="list-style-type: none"> • 4x USB 3.2 Gen1 Anschluss • 1x 4-Pin DC Molex (intern)
Chipset	VLI VL805
Standards	USB 3.2 Gen1, compatible to USB 2.0 and USB 1.1
Combatibility	Microsoft Windows 10/Windows 11

3 Installation

Veuillez débrancher complètement votre ordinateur du réseau électrique avant de commencer l'installation. Évitez de toucher les composants sensibles sur la carte enfichable et à l'intérieur de votre ordinateur.



Ouvrez d'abord le boîtier de votre ordinateur. Ensuite, repérez un emplacement PCIe libre et retirez délicatement la plaque métallique associée.



Insérez la carte PCIe dans l'emplacement prévu. Assurez-vous que la carte est bien en place dans l'emplacement. Fixez ensuite la carte au boîtier de l'ordinateur à l'aide d'une vis.

4 Installation des pilotes

Pour les systèmes d'exploitation à partir de Microsoft Windows 10, l'installation des pilotes se fait automatiquement. La carte PCIe sera opérationnelle en quelques minutes.

Si vous souhaitez installer manuellement le pilote du périphérique, rendez-vous sur <https://www.csl-computer.com/treiber> et sélectionnez votre produit dans le dossier "/network". Vous y trouverez le pilote approprié pour votre appareil.

5 Consignes de sécurité et clause de non-responsabilité

Veuillez ne pas tenter d'effectuer des réparations ou des conversions de la carte enfichable. Évitez tout contact avec le réseau électrique. Le produit n'est exempt de tension que lorsqu'il est débranché. Assurez-vous toujours d'être mis à la terre avant de toucher des composants électroniques. Cela évitera les dommages causés par les décharges électrostatiques provenant de votre corps.

Les décharges électrostatiques (ESD) peuvent causer des dommages irréparables à votre carte enfichable et à tous les composants matériels connectés ! L'installation de la carte enfichable est effectuée à vos propres risques. Veuillez faire installer la carte par une entreprise spécialisée si vous n'avez aucune expérience technique et pratique dans le domaine de l'informatique et de la technologie électrique. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages directs ou indirects causés par une installation ou une utilisation incorrecte. Il incombe au client de sauvegarder ses données.

L'appareil n'a pas été approuvé pour une utilisation en extérieur. Il ne doit donc être utilisé que dans des zones sèches. Protégez-le contre les niveaux d'humidité élevés, l'eau et la neige. Gardez toujours l'appareil loin des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements brusques de température ou à des vibrations intenses, car cela pourrait endommager les composants électroniques.

Vérifiez l'appareil pour détecter d'éventuels dommages avant de l'utiliser. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a subi un impact ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez également tenir compte des réglementations et restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions.

Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes intellectuellement handicapées. Toutes réparations ou modifications de l'appareil non effectuées par le fournisseur d'origine entraîneront l'expiration de toute garantie. Les spécifications de l'appareil peuvent changer sans préavis.

66 Consignes de recyclage

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères en vertu de la directive européenne DEEE. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés séparément, car des éléments toxiques et dangereux peuvent endommager durablement l'environnement en cas de mauvaise élimination. En tant que consommateur, vous êtes tenu, conformément à la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de restituer gratuitement les appareils électriques et électroniques en fin de vie au fabricant, au point de vente ou à des points de collecte publics désignés. Les détails sont régis par le droit national respectif. Le symbole présent sur le produit, le manuel d'utilisation et/ou l'emballage indique ces dispositions. En séparant, recyclant et éliminant correctement les anciens appareils, vous contribuez à la protection de notre environnement.



Par la présente, la société CSL Computer GmbH déclare que l'appareil 50348 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables des directives 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (RoHS).

Une déclaration de conformité complète est disponible sur :
CSL Computer GmbH, Hanseatenstr. 34, 30853 Langenhagen





CSL Computer GmbH • Hanseatenstr. 34 • 30853 Langenhagen

www.csl-computer.com